



Il concetto di servizi ecosistemici...

...in questi ultimi anni sta assumendo un significato sempre più unificante per promuovere congiuntamente l'integrità del patrimonio naturale, l'offerta di beni materiali e servizi di approvvigionamento, la regolazione ambientale e il godimento di servizi socio-culturali.

...è funzionale ad un'economia ecologicamente e socialmente sostenibile, indispensabile nell'era dei cambiamenti climatici e utile per nuove ed equilibrate forme di insediamento nelle aree montane.

...può migliorare i rapporti tra i territori di montagna dove i servizi vengono prodotti e le aree urbane in cui vengono utilizzati.

Gli investimenti nel quadro del Green Deal europeo dovranno essere basati su un'elevata qualità ecologica e sulla valorizzazione e il ripristino del capitale naturale attraverso forme innovative di partecipazione dei cittadini.

In un contesto culturale di ricerca, proponiamo stimoli e suggerimenti per nuovi equilibri tra natura e società, montagna e città, discutendo le possibilità di attuazione nello spazio alpino e scoprendo le buone pratiche già esistenti con uno sguardo nuovo per conservare in modo sostenibile il patrimonio naturale delle Alpi.



Con il gentile sostegno di  
Città di Biella, Città Alpina dell'anno 2021  
Associazione Città Alpina dell'anno  
Con il contributo della  
Fondazione Cassa di Risparmio di Biella

CIPRA aderisce alla campagna  
No Women No Panel. Con il convegno  
annuale contribuiamo all'attuazione della  
Convenzione delle Alpi.

# Nuovi equilibri tra natura e società

## I servizi ecosistemici nel rapporto città – montagna

CONVEGNO ANNUALE  
DELLA CIPRA  
1-3 LUGLIO 2021  
BIELLA / ITALIA

Conferenza internazionale organizzata da  
CIPRA Italia e CIPRA Internazionale.



**CIPRA**  
VIVERE  
NELLE ALPI



# GIOVEDÌ – 01.07.

21:00 Cerimonia di consegna del titolo di Città Alpina dell'anno 2021 alla Città di Biella

Luogo: Piazza Duomo, Biella

# VENERDÌ – 02.07.

08:00 Registrazione

Moderazione:

Francesco Pastorelli, CIPRA Italia, al mattino

Serena Arduino, CIPRA Internazionale, al pomeriggio

09:00 Saluti

Claudio Corradino, sindaco di Biella

Ingrid Fischer, co-presidente Città Alpina dell'anno

Nuova presidenza CIPRA Internazionale

09:20 Relazioni introduttive

Vanda Bonardo, presidente CIPRA Italia

Bianca Elzenbaumer, CIPRA Internazionale

09:40 Le molteplici funzioni delle aree montane e i servizi di regolazione

Riccardo Santolini, Università di Urbino/I

10:10 Gli effetti positivi della natura sulla salute e sul benessere

Arnulf Hartl, Paracelsus Medical University Salzburg/A

10:30 Pausa caffè

11:00 Servizi ecosistemici in pratica

Elise Turquin, CIPRA Francia

Francesca Di Maria, progetto Verdevale/CH, I

11:30 Le opportunità dei servizi ecosistemici attraverso la certificazione: il caso delle foreste

Laura Secco, Università di Padova/I

11:50 Dibattito

12:30 Pausa pranzo

14:15 La dimensione sociale dell'abitare la montagna e il valore dei servizi ecosistemici

Antonio De Rossi, Politecnico di Torino/I

14:30 A tavola con i servizi ecosistemici: dalla protezione del suolo a quella degli impollinatori

Seminario moderato da Andrea Formagnana, giornalista

15:50 Pausa caffè

16:20 Natura e società: riempire di vita i concetti!

Andreas Muhar, University of Natural Resources and Life Sciences, Vienna/AT

16:40 Servizi territoriali e servizi ecosistemici in equilibrio.

Tavola rotonda tra i i rappresentanti delle città e dei piccoli comuni delle Alpi

Barbara Greggio, Biella

Ingrid Fischer, Sonthofen/D (tbc)

Silvia Boscarato, Balme/I

Altri amministratori in via di definizione

Moderazione: Silvano Esposito, giornalista

18:00-18:15 Conclusioni

Nuova presidenza CIPRA Internazionale

20:00 Aperitivo e spuntino nel chiostro del Museo

Luogo: Museo del Territorio Biellese, Biella

# SABATO – 03.07.

ESCURSIONI

08:30-13:00 Conca di Oropa (it, en). Riserva naturale speciale, santuario e patrimonio mondiale dell'Unesco. Punto d'incontro e ritorno: Largo Cusano. Viaggio di andata e ritorno con bus incluso.

08:30-11:00 Scoprire Biella, la Città Alpina dell'anno 2021 (en, it).

Punto d'incontro e ritorno: Piazza Duomo.

# INFORMAZIONI

Lingue del convegno

Interpretazione simultanea: tedesco, francese, italiano, sloveno a cura di AlpsLaRete

Registrazione e tasse d'iscrizione

Online su [www.cipra.org/it/ca2021](http://www.cipra.org/it/ca2021) fino al 24 giugno 2021

Quota di partecipazione 75€ per l'intera conferenza.

Solo venerdì 60€.

Possibilità di ulteriori sconti per situazioni particolari, contattando l'organizzazione.

Si prega di trasferire le quote di iscrizione dopo la registrazione su uno dei seguenti conti con l'oggetto

“Convegno annuale CIPRA 2021 - nome e cognome”:

CHF: Verein Cibra-International, VP-Bank AG, IBAN: LI43 0880 5502 2047 8024 0, BIC: VPBVL12X

Euro: Verein Cibra-International, Sparkasse der Stadt Feldkirch, IBAN: AT18 2060 4031 0041 1770, BIC: SPFKAT2BXXX

Arrivo e pernottamento a Biella

La stazione ferroviaria di Biella S. Paolo è facilmente raggiungibile con i mezzi pubblici. Informazioni: [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com) (de, fr, it, en). Vi chiediamo gentilmente di provvedere autonomamente alla prenotazione delle camere contattando le strutture. Informazioni sull'ospitalità alberghiera su: [www.discoverbiella.com](http://www.discoverbiella.com) (it, en).

Covid-19

Per partecipare all'evento è necessario presentare un test antigenico con esito negativo o un test molecolare (non più vecchio di 48 ore) o il certificato di vaccinazione. Si prega di controllare le ultime informazioni sul sito web della conferenza e le norme di viaggio del proprio paese. Venerdì 2 luglio ci sarà la possibilità di effettuare un test antigenico sul posto al costo di 30 euro per il viaggio di ritorno.

Luogo del convegno

Città Studi Biella | Corso G. Pella, 2 | IT-13900 Biella

CONTATTO

CIPRA Italia | [italia@cipra.org](mailto:italia@cipra.org)

CIPRA Internazionale | [international@cipra.org](mailto:international@cipra.org) |

+423 237 53 53